

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Tschakrawartin

von Max Mumenthaler

Es war einmal  
in den indischen Landen  
ein alter, allmächtiger  
Weltgeist vorhanden:  
Tschakrawartin ...  
so hat er geheissen,  
er konnte den Himmel  
mit Blitzen zerreißen  
und brachte die Menschheit  
mit stinkenden Krallen  
gleich wie die Sonne  
zum Steigen und Fallen.

Buddha, der liebende,  
hat ihn vertrieben,  
und lange ... lang ist er  
im Dunkeln geblieben.  
Tausendfach heute  
wiedergekommen  
hat er sich alles  
zurückgenommen,  
was er in Indien  
einmal besessen;  
rund um die Erde,  
verwegen, vermessen!

Tschakrawartin ...  
«der das Rad rollen lässt!»,  
ein trotziger Götze  
der rollenden Pest!  
Die Erde unter  
den Rädern haben,  
Menschen und Tiere,  
Läuse und Schaben,  
und sich selber  
frohlockend belügen,  
das ist sein einziges  
grosses Vergnügen!

Buddha, komm bitte  
zum zweiten Mal  
und befreie auch uns jetzt  
von dieser Qual.  
Fort mit dem Lärm  
und den stinkenden Gasen,  
fort mit dem entfesselten  
blutigen Rasen,  
wenn alle zu Fuss gehn,  
getreulich und bieder,  
dann haben wir unsere  
Seligkeit wieder!

## Uff Baaselbieter Dütsch gseit

D Pfäärer sy zu Y- und Uus-  
tritts-Poortijee und d Psych-  
iaater zu Bille verschriibende  
Biichtvätttere woorde. Wäär  
bhaupteti, öisi Wält siigi no  
heil, dä lägti gwüs.

Hans Häring



Dä do!

### Aether-Blüten

Im «Rendez-vous am Mittag»  
aus dem Muba-Studio komment-  
ierte Rudolf Palm die 3:1-Nie-  
derlage des Weltmeisters gegen  
Schweden: «Vilicht hän di  
Dütsche äxtra schlächt gschüttet,  
um dr Find z tüsche ...» Ohohr

## Nebelspalter Bestellschein für Neuabonnenten

Gratis-  
Lieferung  
im Bestell-  
Monat

Name Frau/Frl./Herr

Vorname

Beruf

Strasse

PLZ Ort

bestellt ein Nebelspalter-Abonnement (keine Erneuerung\*)  
für ☐ 1 Jahr ☐ 1/2 Jahr ☐ für sich selbst (Adresse wie oben)

\* bestehende Abonnemente erneuern sich automatisch, wenn eine ausdrückliche  
Abbestellung nicht erfolgt. Für dieses Abonnement erhalte ich einen  
Einzahlungsschein.

☐ als Geschenk für Frau/Frl./Herrn

Name

Vorname

Beruf

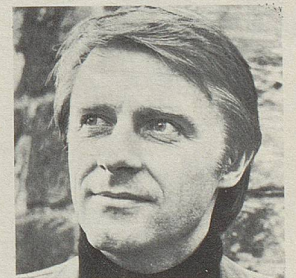
Strasse

PLZ Ort

Einsenden an Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach

## In nächster Nummer:

**Prominenz aus  
unbekannter  
Perspektive:  
Gespräch mit Emil  
über das Thema  
«Mut zu schöpfe-  
rischer Freizeit»**



## Nebelspalter Impressum



### Redaktion:

Franz Mächler  
9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 43  
Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.

Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag

Unverlangt eingesandte Beiträge werden  
nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt

Der Nachdruck von Texten und  
Zeichnungen ist nur mit Zustimmung  
der Redaktion gestattet

Verlag, Druck und Administration:  
E. Löpf-Benz AG, Graphische Anstalt  
9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 41/41 43 42

### Abonnementspreise Schweiz:

3 Monate Fr. 21.-,  
6 Monate Fr. 39.-, 12 Monate Fr. 68.-

### Abonnementspreise Europa:

6 Monate Fr. 54.-, 12 Monate Fr. 96.-

### Abonnementspreise Uebersee:

6 Monate Fr. 64.-, 12 Monate Fr. 116.-

Einzelnummer Fr. 2.-

Postcheck St. Gallen 90 - 326  
Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach  
entgegen. Telefon 071 41 43 43

### Inseraten-Annahme

Inseraten-Regie:  
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden  
Telefon 01/720 15 66

Inseraten-Abteilung:  
Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise:  
Nach Tarif 1978/1

Inseraten-Annahmeschluss  
ein- und zweifarbige Inserate:  
15 Tage vor Erscheinen  
vierfarbige Inserate:  
4 Wochen vor Erscheinen

SCHWEIZER PAPIER